

TJJ  
1º OF  
CX004  
0129

Centro de Memória  
Unicamp - CMU

Anno 1819

Inim ordinario da  
villa de Juazeiro

Al  
Cam  
Escr  
Luz  
Luz

Auto de Desassa do officio que  
mandou proceder o seu ordinario  
o Capitao Loui Castanho de Moraes  
sobre a morte feita a Bento An  
tonio pelo firimento feito em  
Juazeiro em 1819 abailho do  
celo

Luz  
Luz  
Luz

Luz

TJJ  
100  
C2004  
0123

Anno 19 e haumento de So  
no Senhor Loui christo de mil  
oitto e setenta e oito aos dez dias  
do mes de Dezembro de dito anno  
nesta villa de Juazeiro com  
area da cidade de S. Paulo  
em casa de Morada do seu ordin  
ario o capitao Loui Castanho de  
Moraes onde eu Escrivao da  
cassa addante nomeado me ac  
hava e temo alij pelo dito Ju  
mfoi dita que a seu intepa  
havio o que no dia terca  
feira vinte e quatro do mes pro  
ximo pasado de Novembro do  
corrente anno no Bairro do Rio  
abailho no litio do morto Bento  
Antonio pela setehora da noite  
do dito dia a sua havia sido  
a Bento Antonio de Luz firido  
pela vida e morte sem bom  
namora e a vida firido a Fr  
anisco Peris e que tuos milho



multo Constatu do Auto dito  
po de Dileto as diante pinto pro  
ad alars de Ppoua sua comfo  
midade e d'alg' e para se proceder  
ailla e vir no conhecimento  
de quem foi a agripas da quide  
dileto e de quem may para elle  
com l'v' e am a p' da favorou  
com l'v' e p' a p' de e contra  
illy na forma da m' m' d' d' d'  
mandou adito d' d' d' d' d' d'  
Auto em que assignou  
Luisiano Bueno e Chivira  
Cervas que ay a m' y

José Cap. de Moraes

Centro de Memória  
Unicamp. CMU























































omnes a quibus deo humo panca ad  
us Francisco Puy que huius humana  
funda na Casca depe illi Testamen  
nto qui alios a por que tinha Sido  
humo devida qm patenciae lide  
antiga mente conij na dissipand  
de llatencia uteruo the lido acta de  
amento por achad lomo de puto tinha  
Sea signora Ann illi d'cu. Perodiga  
us lariano Perio de l'curia a Per  
iva qm ex eruy  
Novaz

João de Matos

Teste

Manuel Rodrigues Carado natural  
da villa de Paços de Aragoa e morador  
desta moradia onde vive de sua da  
vora cidade que disse ter de vinte  
e cinco annos Testemunha aquem  
omnes Puy de ferio e Juramento  
dos Santos Pe angello em hum deus  
dillo em que pua sua man direita  
debe l'ca qm qual l'u foi en l'ca qm  
de que hum itit mente declarada  
a vida de de que soube e em que  
l'u foi e l'ca qm pod illi d'cu da  
ramento de l'ca de l'u de l'u pro  
melio l'ca qm de l'u qm qm  
Faz pua l'ca desta Pua a l'ca  
l'u foi declarada pod illi d'cu de l'u  
l'u Testemunha que sabe pua de l'u  
l'u en l'ca qm no dia l'ca de l'ca  
my de l'ca qm pua de l'ca l'ca da  
nate Gregorio e Antonio de l'ca  
nta pua cada em l'ca Antonio



9  
Antonio de quibus fuit et una fuit de  
que locum habet bene et in unum fra  
mises fuit pro se habuit claris  
quibus aliquid dicitur a se pro virou  
a para illi et de hinc parum  
malabris quibus fuit hinc fuit  
ab aurea quibus fuit hinc pro hinc  
duviday quibus fuit hinc in  
ay fuit disse mundo hinc fuit  
hinc fuit hinc fuit hinc fuit hinc  
de parte hinc fuit hinc fuit hinc  
fuit hinc fuit hinc fuit hinc  
fuit hinc fuit hinc fuit hinc  
fuit hinc fuit hinc fuit hinc

Morae  
Cruz de Marçal + Rodriguez  
Centro de Memoria

Univ. de Coimbra  
Antonio de Barros Carado mater et des  
ta villa onde vive de hinc fuit hinc  
idade que disse hinc fuit hinc fuit  
termina quem amicus fuit hinc  
o fuit hinc fuit hinc fuit hinc  
in hinc fuit hinc fuit hinc fuit  
meas dicitur hinc fuit hinc fuit  
fuit in hinc fuit hinc fuit hinc  
te declarac avidez hinc fuit hinc  
epigramas hinc fuit hinc fuit hinc  
dicitur hinc fuit hinc fuit hinc  
promittit hinc fuit hinc fuit hinc  
quantas hinc fuit hinc fuit hinc  
que hinc fuit hinc fuit hinc fuit  
Dicitur hinc fuit hinc fuit hinc  
se publicis hinc fuit hinc fuit hinc

D<sup>o</sup>



vinte e quatro dias de novembro  
depois de a uns poucos dias da  
noite Gregorio Antonio de Lato porem  
foi expulso Bento Antonio e os seus  
Caracaty Lu Sairo e Lu deo humma  
pancada para Cabessa que obata em  
torna e puxar a pila faco e lu esato  
u alutucos pelo logico pila brava  
e pilla puma de que coruouza  
teu adite Bento Antonio e quem  
de Franeyes Pij alu diu pro de achad  
na a Cariao virou e adito a greto  
e lu deo humma grande pancada  
que obata em terra e lu deo humma fer  
ida na Cabessa disse lu deo humma  
que alawu que houerao fto pro  
humma deo de que humma deo  
mente e puma na disse e um deo  
tume e deo deo deo deo deo deo  
to pro deo deo deo deo deo deo  
deo deo deo deo deo deo deo deo  
deo deo deo deo deo deo deo deo  
deo deo deo deo deo deo deo deo  
deu ay breu

Moray Freyde Franeyes de Rosa

Teste 10

Salvador Henriquez Carao natural  
emora ad deo deo deo deo deo deo  
deu a agencia de cidade quodipe  
ta Bento e Pij annu deo deo deo  
aguen omu mo Pij deo deo deo  
e amente do Santo Evangelho em  
hum deo deo deo em qm pro deo  
mor deo deo deo deo deo deo































benedito em nome de Deus e a viridade  
do que soube e perguntado e he fact  
Lecido por dho dho juramento de  
bairros delle a sim pro metis cumprir  
Dentro do perguntado pelo dho  
dho dho dho dho dho dho dho dho dho  
claro por dho dho dho dho dho dho dho  
em unhas que sabe por ou vidde de  
amigos. Pory que no dia vinte e quatro  
do mes de Novembro do corrente anno  
pela dita hora da noite virado Bento  
Antonio Pinto com dho Francisco  
Pey Leosthenes para alar do dho  
Salicio Bento Antonio abiz Sarva  
de Atraciao Gregorio Antonio de  
rd em dho Salicio. Com humas  
facid na Cabeça que abotoe em ter  
no dho dho dho dho dho dho dho dho  
su pelo bras pelo puma iderthe  
mizintoy par cada de yu lorum  
Salicio quando a Cuidado dho dho  
amigos Pory que estava presente  
exer a hq virava d dho qd por dho  
dura humas granwe fan cada de  
que dho fer humas granwe fides  
nat abeso virado gutas bem  
o matao lros equ alau e dho  
quela do cordem hua d humas  
dura q gutinha d dho antigam  
ente emaignao de se relin do ley  
tume d dho dho dho dho dho dho  
ente por dho dho dho dho dho dho  
to ra sig non comette dho



Qui Tunc alombua Cruzada nra Sabid  
denoid ue Luciano B... dehis  
us Escrivas que ay Cruzaj

Moray Cruz Domingo + Preto  
Test. 17

Angelo Joed de soure Carado natural  
e morador nesta villa onde vive deus  
saoda cidade que disse ter quarenta  
e oito annos e tem antes a quem omny  
nos foy de firo o Juramento de Santa  
Cruz e foy em hum dia de julho  
que por sua mandevita foy de cargo  
de qual se foy em Cargado de qual em  
fuit mente de la a cu a cidade de q  
em sou de se e periguntado se foy de  
reubido e foy de o Juro de de ba  
vito de la a cu in pro nulas e cum quid  
vira o the periguntado pelo foy de  
vitta de us que foy de la foy de la  
rado no de la Cruz de us de la foy de la  
vitta que foy de la de us de la foy de la  
em hum dia de us de us de us de us  
o um de us de us de us de us de us  
Antonio foy de us de us de us de us  
to Antonio porto de us de us de us  
the de us de us de us de us de us  
e us de us de us de us de us de us  
e us de us de us de us de us de us  
Francisco de us de us de us de us  
te a us de us de us de us de us  
de us de us de us de us de us de us  
quillo de us de us de us de us de us  
que us de us de us de us de us de us  
e us de us de us de us de us de us

Arquivo de Memoria  
Unicamp - CMU

90























aquando cum meo fuis de finis et ser  
 amento de sancto. Euangethos in  
 humdior delle unque per sua  
 manum directa subelargodo qual  
 the for in cargo de que dms fil  
 mente de Navac a veridade de que  
 soabe per iniquitate the for de vice  
 de a pro alle adito Saramento de  
 buchos delle asinis pro metus cum  
 quid ce tenore the pringuntis pils  
 eduto desta Quaspr que turo the  
 foi declarada por the fuis dms  
 the Testamento que sobe pro det  
 publico inatoris magente Bairro  
 que em humy do dia do my de sou  
 embro de quarenta annos Gregoris  
 Antonio de la ro puncia for a pua  
 ad a **Centro de Memória**  
 de the ro para sua curia pila de  
 horay da nade mto com Francis  
 Dnycahy saino adito Gregoris et  
 tmeo com humo foce edratu  
 meo grande pancia malabysa  
 do dno Sabido Bonto sequendo  
 com vontade de carnalad. the fise  
 ro duas fuis generalabysa mende  
 outro quilla fu pils bracoje pua  
 ay enoutro dea sequente morra  
 sequendo a dno dno Francis In  
 ry virou a dno a gressor the dno  
 com anyma foce humo grande  
 pancia que the abis humo gra  
 na fuis malabysa mende que the  
 com amatura com a equalaura  
 certa perordem que hido pro humy  
 de veray que pntikas tido ante

**Centro de Memória**  
**Unicamp - CMU**

90

2











mundi alicuiusmodi et non alicuius  
sua Juramentis pro archa coram  
dignitate tunc dea et in manu  
ille qui cum huiusmodi pro  
saber deo in dicitur Buena de  
Hiviera Orenia qui ay enuiz  
Moray Cruz de Ignacio + de Junta  
F. 24

Antonio Cardozo de Ignacio et alios  
natural minor aot neta villa  
onde vive de sua agencia de e  
a de que disse ter vinte annos  
Testem unum aquem anno  
Fui de finis Juramento dos Santos  
Cangulhos em hum dia de lleyen  
que por sua man derita Tabelar  
y. de qual se trata en un quoy de  
en bem et al mente declaraco  
vade de que se trata en un quoy de  
votte fosse recebido no oitavo  
Juramento de acito delle a ser  
prometa cumyrid et in dicitur  
eguntado pello duto deo. De  
vasso que tem he far declaraco  
no ille Fui de dize ille Testem  
unum que ob. pro ou vid de fra  
migo Fui que tan huy de dia  
da mes pasado de e novembro pe  
lla site hora da noite virao  
Dios thoma com Bento et Antonio  
equa hije San Gregorio et Antonio  
debaue as deva An hum a pie  
duo pruncada na Cabesa do duto  
Folcio Bento et Antonio que lla  
su dua fijas mortaj de que us dia

20

Centro de Memoria  
Unicamp - CMU



no dia seguinte morria e querendo  
 aluio Francisco Pire vir a ceo dits  
 agrypo d'elhe d'ord' humo grande pan  
 Cada mal abepo q'us h' q' f'irada hu  
 mo grande f'irada e v'endo q'uta  
 ben ornata e l'ocara avira em  
 cara de Jose Francisco alauda q'ube  
 delito q'us h'ra p'or humo q'ubida  
 q'us p'utinha d'ido a tempo em  
 nas disse sum d'aleu h'umo d'um  
 do h' d'ido seu juramento p'or a h'a  
 como p'or t'inha scasignoulo  
 m'elhe Pire com humo q'us p'adnas  
 subd'p'or indicians d'um d'  
 Aluio Escrivao q'us q'us  
 Maraes

Centro de Memória  
 Unicamp - CMU  
 Tort. 25

e Antonio Jose de Camargo Carado,  
 natural da villa de S. Sabado d'el  
 aja emorador desta villa onde vive  
 d'um officio de f'irao de idade q'us  
 disse ter h'inta e oito annos. Tute  
 munta a q'us d'um q'us d'um d'um  
 ris e juramento d'os d'um d'um  
 d'um em hum d'um d'um d'um  
 por e um m'um d'um d'um d'um  
 qual h'efai em Cargado de g'ub'no  
 e h'el m'um de l'Carac' avindade  
 q'us d'um d'um d'um d'um d'um  
 e d'um d'um p'or d'um d'um d'um  
 de barho d'elhe ad'um p'or m'um d'um  
 m'um e d'um d'um d'um d'um  
 p'or d'um d'um d'um d'um d'um











Viudey que se temha tido amey  
tempo emagras de se nem daley  
tunco. Pm. He Lido. Seudeu adon  
to por achad como de posto temha  
Seadey noo Com. elle sey ed duc  
ano. Quins de Aluim. Escriuas que  
oey amey  
Mordez

Josm. Alora

Test. 27

Francisco de Alora. Mied. Coradonate  
ral. em q. a. d. u. r. ta. villa. on. u. u. o. d. e.  
sua. u. u. u. d. e. d. a. d. e. que. d. e. p. t. e. r. q. u. a.  
u. r. t. a. e. h. u. m. a. n. u. s. T. e. s. t. e. m. u. n. t. e.  
a. q. u. e. m. o. u. n. g. m. o. S. e. i. j. d. e. f. i. r. i. o. d. e. J. u. r. a. m.  
u. n. t. e. d. e. S. a. n. t. o. s. C. r. i. s. t. o. s. e. m. t. e. m.  
L. i. b. r. o. d. e. h. e. r. e. m. q. u. e. p. o. r. d. e. u. r. e. m. a. n. d. o. r.  
c. i. t. a. d. e. S. a. n. t. o. s. q. u. e. d. e. f. i. r. i. o. f. o. r. i. n. c. a.  
n. g. a. d. d. e. f. e. u. b. a. n. d. e. f. i. l. m. e. n. t. e. d. e. S. a. n.  
d. e. s. a. u. r. a. d. e. d. e. q. u. e. d. a. u. t. e. p. r. e. q. u. e.  
i. n. t. a. d. o. S. u. f. a. c. e. R. e. c. e. b. i. o. p. o. r. e. l. l. e. d.  
e. l. l. e. J. u. r. a. m. e. n. t. o. d. e. S. a. n. t. o. d. e. l. l. e. a. c. t. i. o.  
p. r. o. m. i. t. e. s. C. o. m. p. r. i. s. e. e. t. e. n. d. o. t. h. e. p. r. e.  
q. u. e. n. t. a. d. o. p. o. l. l. e. e. t. r. i. t. o. d. e. l. l. e. J. u. r. o.  
J. p. a. q. u. e. t. u. o. S. u. f. o. r. d. e. c. l. a. r. a. d. o. p. o. r.  
e. l. l. e. S. e. i. j. d. e. f. i. r. e. e. l. l. e. T. e. s. t. e. m. u. n. t. e.  
q. u. e. S. a. b. e. p. o. r. o. u. u. i. d. a. s. u. n. g. o. q. u. e. e. m.  
h. u. m. a. n. o. d. e. i. d. e. y. d. e. m. y. p. l. a. s. t. a. d. o. d. e. S. o.  
v. e. n. t. o. d. e. t. o. r. e. n. t. e. a. n. n. o. t. e. m. h. a. d. a.  
d. e. C. o. m. h. u. m. a. J. o. i. u. e. m. B. e. n. t. o. t.  
u. n. t. e. m. o. d. e. y. q. o. p. u. n. a. C. a. b. e. s. s. a. q. u. e.  
S. u. f. e. r. i. a. d. d. e. f. e. u. J. o. s. i. a. d. a. d. e. m. d. e. m. a. y.  
p. e. l. e. S. r. a. l. e. s. e. p. u. n. a. e. q. u. e. m. o. d. e. d. e. i. j.  
u. n. t. e. u. n. a. a. m. o. r. o. e. q. u. e. g. r. a. u. d. a. d. o.  
a. l. i. u. d. o. F. r. a. n. c. i. s. c. o. S. e. i. j. q. u. e. d. e. a. c. h. a.











Lucy Gonzaluy Correo natural da villa  
 nova Pragana emorato noturno  
 desta villa onde vive de Lucy Lavora  
 deidade que disse ter trinta annos  
 Terternha a quem annos modico  
 de ficio Juramento de Santos Es  
 angellus em hum livro delly em  
 que por sua man direita se beca  
 go a qual the faz em Caray adogem  
 fudifit mente de clareo averda  
 de do que se beca e que quantos the  
 foz e leubido por elle dets Juram  
 ento de beca delle a sim prometo  
 cumquid e de othe que quantos  
 pelo Centro de Memoria  
 the faz de clareo por elle Juy J.  
 ipse para novo do luntunes de novo  
 the pido seu Juramento por achad  
 como de posto tinha se a sig novo bon  
 elle Juy com huma a y proo mais sabed  
 escrevedu Luciano Bruno de Chis  
 circa Corvay que se avay  
 Moray Cruz de Lucy Gonzaluy

Juramento de clareo

For dove dny domydo de Junho de  
 mil oitocentos e setenta e annos desta  
 villa des Juizadohy Comarca da cidade  
 de São Paulo em casa de morada do  
 Juy ordinario a lapilas Juy Cartan  
 ho de Moray onde se Escrevo de



de seu cargo aodiante nomeado me  
achavao sendo ahi pelo dito Juiz  
muito deo mandado de se fazer  
e feitos com elvros e para constar  
fuerite termo do Juizano Bem  
de ahi em Escriva qdoyasuy

Es  
João de Godo

Sanção no Atto de munka de ta Do sape o bre-  
vete de ludo pagad' apreras, elivram. a Gregorio  
da ref 53<sup>ra</sup> Antonio pela morte feita a Bento  
Antonio, pelo fermento feita a  
Francisco Pinto. O Escriva Lance  
seu nome no rol de culpaes, com  
segredo de Justissa pasesy Ordem ne  
Tarias para aher privo lila de Jundi-  
aly 12 de Dezembro 1818

João Castanho de Moraes  
Datta

Audore dia do my de Decem-  
bro de mil oitocentos e doze  
annos nesta villa de Jundiaby  
com ariedade de ludo Paulo  
em cargo do Juiz ordinario a cap-  
itad João Castanho de Moraes  
onde eu Escriva aodiante seu  
meado me achava, ahi pelo  
dito Juiz ordinario ord  
foi dado ahi a Auto de Divulga  
com sua sentença e signa qd











Anto Antunes de Jesus  
João Baptista de Sá  
Gran. Borja Salotta  
Apolinário José Ferraz  
José Pedro da Sa  
Luiz Pinto de Sá  
João de Sá Novais  
Manuel Joaz de Sá

José de Souza Campos  
Ruy md. de Sá de Sá

José de Sá e sua mãe para a  
casa contra o alvará de  
Antonio de Sá de Sá  
em 1.º de Junho a 3 de Setembro  
de 1835

José de Souza Campos  
Ruy md. de Sá de Sá

Antônio Afonso de Sá  
Manoel Saturnino de Sá

João de Sá da Sa  
Gran. Borja Salotta  
Joaquim Xavier de Sá

Anto Joaz Vianna  
Luiz Pinto de Sá  
Manoel Fran de Sá  
Apolinário José Ferraz  
João de Sá Novais

Manuel Joaz de Sá  
José Pedro da Sa

Anto Antunes de Jesus  
João de Sá Pimentes  
Joaquim Loureiro















Revista ao Termo Comp. de  
Carlos 12 de Julho de 1838.

R. P.

Centro de Memória  
Unicamp - CMU



Centro de Memória  
Unicamp - CMU



Centro de Memória  
Unicamp - CMU